

„Віести ВУЦВК“.

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

# Культура і Побут

№ 40

Субота 22-го жовтня 1927 р.

№ 40

**Зміст:** П. Г. Організаційні проблеми в галузі образотворчого мистецтва на Україні. Вірш. Олекса Близько. Ще про своє. — Д-р. В. Блях. Значення фізкультури для розвитку нервової системи. — Товариство допомоги соціалістичному будівництву. — Олександр Перунов. Музика й діти. — Володимир Юрзинський. Наця. — О. Дзванівський. Житомирський музей. — Є. Х-ко. По художніх організаціях. Бібліографія. Хроніка. Шахи й шашки.

## Організаційні проблеми в галузі образотворчого мистецтва на Україні

Процеси об'єднання й диференціації, що зараз відбуваються серед художників України, варти особливої уваги, бо від того чи іншого їх розрішення залежить в значайній мірі напрям і темп роботи українських художніх кадрів. За два останні роки на Україні широко розгорнувся процес збирання й консолідації художніх сил, до того часу цілком роспорощених, за винятком двох, трьох груп, звязаних кожна певним мистецтвом напрямком. Художнє т-во імені Кастанді в Одесі, що лишилося з дореволюційного часу, в роки революції загубило своє значення і зараз немає ніякого впливу на художнє життя країни.

Першим етапом консолідації художніх сил України було утворення у 1925 році Асоціації Революційного Мистецтва України (АРМУ), що об'єднала переважно художників лівих течій, які в ній і зараз відіграють керуючу роль. Трохи згодом виникла друга організація—Асоціація Художників Червоної України (АХЧУ) переважно з правих мистецьких течій. По своєму мистецькому обличчю АХЧУ близько стоїть до російської організації художників—АХРР (Асоціація Худ. Рев. Росії) і створилася під час енергійної організаційної роботи АХРР на Україні, спочатку, як автономна філія останньої. Далі АХЧУ цілком відокремилася і відмежувалася від АХРР.

Організація художніх сил на Україні: майже на 2 роки запізнилась проти аналогічного процесу в РСФРР.

В наслідок цього, а також і в звязку з тим, що образотворче художнє життя України має певні особливості, на Україні шакше розвивається організаційні проблеми образотворчого мистецтва. Художні асоціації на Україні не стоять на таких крайніх непримиримих позиціях, як, наприклад, художники ЛЕФа (лівий фронт) проти АХРР а в РСФРР. Ідеологи Лефа відкидають потребу в станковій картині та скульптурі, як річках зайвих, консервативних в процесі творіння нового побуту, а тому, заразі здають в архів значну кількість старих художників, які нічого більш не вміють і не хотять робити, крім станкової картини, або скульптури. Навпаки, АХРР овіді в лівому фронті мистецтва обачають тнілий індивідуалізм, штучність, халтуру, що прикриває незрозумілою формою свою фахову безграмотність.

Інша на Україні. АРМУ не відкидає станковизму, а лише обмежує його роль і висуває завданням своїм охопленням всіх ді-

яньок образотворчого мистецтва і підпорядковання так художника станковиста, як і художника в індустрії завданням революційної боротьби за будівництво. З другого боку АХЧУ, що ставить акцент в роботі художника на станкових річах, не заявляє і не підкреслює свого пегативного відношення до лівих мистецьких течій.

По своїй внутрішній структурі, по складу своїх членів, українські художні об'єднання також не являють собою вузьких груп. АРМУ, що репрезентує лівий фронт, має в своєму складі низку мистецьких напрямків, починаючи від конструктивістів, школи Бойчука до представників натуралістичної школи. Так само й АХЧУ, що складається переважно з художників правого табору, має своїми членами, наприклад, таких осіб, як скульптор Кавалерідзе, або художник Іванов, що їх шак не можна зарахувати до правої течії.

По суті обидві організації уявляють собою федерації різних мистецьких груп і напрямків. Менші росходження між ними проти того, що мається в художніх організаціях РСФРР, не означають, що тут нема боротьби. Боротьба йде, і не лише між організаціями, але й всередині кожної з них. Внутрішня диференціація в АРМУ недавно виявилась у виході невеликої групи художників і утворенні ними нової організації з певною досі мистецькою платформою. В АХЧУ аналогічно тому відкололася група молоді. Оскільки АРМУ і АХЧУ не означали в своїх статутах федеративного принципу об'єднання, моменти відходу, в наслідок виявлення і загострення різниці між складовими їх частинами, природно будуть траплятись й далі.

Диференціації в галузі образотворчого мистецтва, не можна запобігти—це природний процес росту та кристалізації мистецьких напрямків, що за ним, після виявлення дих напрямків в житті суспільства, почнеться вибір найбільш життєздатних, найбільш відповідаючих завданням радянського культурного будівництва.

Але чи має це обов'язково повести до утворення численних самостійних організацій, що вони будуть провадити між собою боротьбу і кожна всіма засобами доводити перед суспільством свою життєздатність?

Гадаємо, що в даний період, коли справи образотворчого мистецтва взагалі, дуже мало відомі широким колам суспільства, це не є додільним.

Чи вимагається така організаційна роз- порушеність внутрішніми тенденціями про-

Олекса Близько

### Ще про своє

Жили були, пані були:—  
Знайомі літери абетки.  
А там історії—чернетки:—  
Залізом 10 одгули.

І знов повторюю рефреном  
Одна молекула з безмея,  
Що й лі сам як всі ведмеж—  
І лали простягнув під кленом,

Та все гукаю—«осінь, ох!  
Печаль, одчай, журба—і туга!»  
Мовчи посте!—Це підпруга  
Послабла.—Йололу—ж сполох!

І сорок строфок для поеми,  
Яких жахнувся б і Олесь,  
Що ще давно згубився десь  
У преріях сумної теми.

Хоч радість трохи із вином  
І обіймав язин мантачив..  
Та наш сучасник не побачив  
Буяння гилини за бревном.

А іменно:—бревно отес,—  
Тієї туги сум і сонь  
Крізь революції вогонь  
Без радості проніс Надзем.

І не помітив, як зросла  
Велика міць і серць і Іраю,  
Бо десь і досі про одчай  
Співа од Буга аж до Псла!

цесу виявлення та диференціації мистецьких сил? Гадаємо також, що не вимагається

Боротьба течій в галузі образотворчого мистецтва, як і в інших мистецьких галузях йде ю двох лініях: 1) за ту чи іншу оцінку соціальної ролі художника, наприклад, про те чи головне призначення художника в даний історичний період є відображення в художніх образах нашої революційної доби (точка зору АХРР), чи головне —участь в оформленні нового побуту (точка зору ЛЕФа).

2) Боротьба йде також за розуміння мистецької феномені, що відповідає б ідеології часу і передового в революції класу—пролетаріату. Обидва ці моменти з'єднуються в один мистецький світогляд. Але це не означає, що коли по першому моменту художники погордились, то вони обов'язково погордяться між собою і в питанні форми.

Оцінка соціальної ролі художника поділяє мистецькі кадри на два великих табори:—правий, що вважає основним обов'язком радянського художника дати новий зміст нові тематику, але що до характеру діяльності художника вважає її за аналогічну тій, яку мав художник в дореволюційний час.

Безперечно в цьому виявляється консервативність тих мистецьких кіл, що їм тра-

ю пристосуватися до нових завдань художника в суспільстві.

Частково своє виправдання така точка зору має лише, як протест проти відкинення крайніми лівими художніми напрямками ідеальності роботи художника стилізовиста. Не можна заперечити того, що кожний художник підправок, раз він знаходить собі відгук у суспільстві, раз він може вплинути на думку та чуття, може і має бути використаний в радянському культурному процесі.

Представники лівого фронту образотворчого мистецтва мають заслугу в тому, що вони широко поставили питання про роль радянського художника, загостривши увагу суспільних кол на використанні образотворчого мистецтва в усіх діяльностях культурної роботи та особливо на необхідності його органічного звязку з індустриальним виробництвом. В цілому установка правильна. Звичайно тут не обійтися і без великої кількості туманних теорій та крайніх бездіставних висновків (наприклад, повного ігнорування станкового мистецтва).

В питаннях оцінки соціальної ролі художника не має абсолютної єдності в кожному з позицій шами двох таборів, але певні загальні установки маються.

Що ж до трактовки мистецької ферми, то тут фронтів дуже багато, тут існують і можуть ще народжуватися багато різних школ та напрямків.

Мистецька форма, стиль епохи буде творитись повільно, це довгий процес. Більш менш тривала мистецька форма певно встановиться вже в комуністичну добу суспільства. Тому законним історичним явищем в переходовий період є боротьба мистецьких напрямків по формальному моменту. Поруч з цим будуть виникати, держава і суспільство будуть відбирати та допомагати зросту цінних паростків нової мистецької культури.

Але ж які висновки треба зробити про організаційні моменти в галузі образотворчого мистецтва?

Ми вважаємо цілком своєчасним ставити питання про можливість об'єднання всього радянського активу художніх сил України в одну федерацію, що своїм завданням має б допомогти художнику самоопреділитися в суспільному процесі будівництва нового життя. Федерація має ставити перед відповідними органами питання про необхідність притягнення художніх сил в нові ділянки господарства та культурної роботи, пропагандувати поширення образотворчої мистецької культури, брати участь та стимулювати наукову розробку проблем образотворчого мистецтва. окремим великим завданням федерації художників є виявлення перед суспільством шляхом виставок, через пресу, доповіді та інші досягнення і процесів, що відбуваються в галузі образотворчого мистецтва.

На Україні, де розходження двох основних художніх організацій по питанню соціальної ролі образотворчого мистецтва не так великі, щоб їх не можна було погодити, питання про утворення федерації має вже багато реальний земель.

Гадаємо, що Жовтнева Всеукраїнська виставка, де відбудеться всі мистецькі угруповання в одиному стремленні служити завданням пролетарської революції, буде засвідченою федерація передових художніх сил радянської України.

П. Г.

## Значіння фізкультури для розвитку нервової системи

Поліпшення якості крові фізичними вправами дає найбільшу користь мозкові і нервової системі. Адже брак кисню або заліза вуглецю в крові так впливають на мозок, що дихання робиться частішим, або глибшим. Почуття свіжості й еластичності тіла після ліжкового перебігу в горах або при грі на майданчикові, на сонці, і вільшому повітрі з'являється виключно в мозку і передається через нерви. Це почуття відразу ж передається всій нервової системі; через це людина розумової праці особливо сильно відчуває високе нервове тіднесення од цих вправ.

Знаменіті актори і співаки, чий виступ потребує найбільшої концентрації всіх сил знають, який вплив з цього погляду має фізична культура. Іхня робота також складається з вигончених фізичних вправ, де часто потрібне не дуже сильне напруження голосових і дихальних м'язів. Професіональні промовці, актори, кожний співак, щоб мати сильний апарат мови і співу, мусить мати глибоку грудну клітку і м'язисте тіло. Дихання, робота горлянки, язика й губ, координовані нервовою системою, утворюють те, що зветься тімнастикою мови, при міміці, при різних позах і руках членів тіла, при танці, при виразній грі, при глибокому психічному зворушенні, через м'язи і хід рухи. Навіть патхічне слово звучить твердо без жесту або постати, що зворушують свою м'язистю.

Звідси виникає думка про те, яке важливе значення мають фізичні вправи для мозку і нервової системи. Коштовним скарбом володіє всякий, здібний цілком свідомо, або пісвідомо володіти своїм нервово-м'язовим апаратом. Лише спортсменові знайоме радісне високе почуття, що викликається фізичними досягненнями. Вони дуже добре впливають на всю його істоту. Вдало менший мірі служать вони честолюбності. Хто, напружаючи свою думку, спрятність і силу, досягає мети своїх спортивних прагнень, шавіть при наявності небезпеки, і підіймається на вершину спортивних досягнень, того очаровує, як туриста по горах чарівна краса винайденого ним світу. Тут на висотах цієї краси—весь світ зливається з його внутрішніми психічними переживаннями, змінюючи тіло і підсилює дух не на кілька годин, як це буває при маленьких успіхах, але лише глибоке почуття в душі спортсмена на довгі роки.

Нема чого й говорити про те, що в кожній виді спорту треба до високої міри володіти своїми нервами. Ця здібність може бути ріжка. Вправний коньобіжець або гімнаст показують у своїй роботі красу ліній. У видах спорту, що містить елемент боротьби, треба широко розвивати підвідому сторону рухів, щоб свідому діяльність мозку можна було цілком зосередити на моменті боротьби: певність, що успіху буде досягнуто, підймає дух і певність своїх сил. Ці певність виховують цілком іншу особистість. Вони сильно впливають на внутрішнє життя кожного спортсмена.

Без сильної волі вправ провадити неможливо. Треба постійно повторяти рухи в певній послідовності до того, поки не наявиться ними володіти автоматично, а для цього треба багато вправлятися. Тут лише терпіння і волю можна пробити собі шлях

до успіху. До цього може приєднатися момент інтересу і честолюбності. Бажано, щоб спортсмен на час підготовування до змагання відмовився від вина, куріння і полового життя, бо в цей час він повинен уникати всякої нервової напруження. В тих видах спорту, де міститься елемент боротьби, або в тих, що розвивають хуткість, і без того ставиться дуже велике вимоги до нервової системи. Це треба мати на увазі в різних змаганнях.

Через те, перемуштування, надто часті вистуни і хвилювання під час їх, особливо, коли спортсмен мусить напружене працювати за характером своєї професії—можуть виснажити нерви. Часто з цієї причини спортсмен раптом слабшає.

Кожний спортсмен знає, що досягнення перших днів праці—найважчі. Лише тоді, коли пройдено певний шлях вправ і робота не викликає півдикою втоми, можна збільшувати день-у-день свою роботу. Тому плигун має право на підготовчі стрибки при змаганнях; кидателі можуть зробити три спробні вправи. Але бігун зміркувачь економії сили, не може дозволити собі підготовчого бігу безпосередньо перед змаганням. Однак, досвідчені бігуни при змаганнях роблять невеличкі, короткі перебіжки. Гарячка на старті для бігуна є до певної міри засобом духовної властивості, завдяки чому краще зосереджуються нервові звязки в мозку. Бігун поперед робить свій перебіг у гадці. Бути готовим до виступу—це все.

В бізі на великі дистанції і в інших дозотасних муштруваннях, відоме поняття м'язової точки. Це той момент, коли в спортсмена з'являється певна трудність, що через неї доводиться припинити біг. Лише звідно можна подолати цю мертву точку. Тоді трудністі знову щезають, біг можна довести до кінця і в той же час не стається перенапруження серця і м'язів, бо силу і працездатність спортсмена було загодя розгорнуто, випробувано і розумно використано.

При цій мертвій точці мова йде про чисто мозкове явище. Коли розглядаєши неви користану клітину, мозку, себ-то таку, що відпочила, під мікроскопом при збільшенні в 2.000 разів, то можна бачити, що вона наповнена тонкими тільцями (так зв. нервові ядра). Ці нервові ядра повинні дзвінти в потрібний момент роздратування м'язам. Число їхне важливе для розвитку в спортсмена здібності до пристосування, бо вони являють собою міру напруження м'язів.

При роботі нервових кліток ці ядра знищуються, тоді клітина не може установлювати звязку м'яза з мозком. За такого стану нервових ядер наступає момент мертвій точки; цей момент згідиться з ростом почуття втоми від свідомої мозкової роботи. Відомо, що бігун до цього біг з надто великим напруженням свідомості. З подоланням мертвій точки бігун лише під час свідомого бігу за допомогою мозку, бо він не може на неї стати через втому мозку і переносить свій біг в царину рефлексу, себ-то в царину хребтового мозку, де свідому мозкову діяльність виключено.

Так працює жаба, що в неї вирізано мозок оперативним способом. Вона зберігає гарячі рівновагу, що в людині піддержується м'язовим почуттям, закладеним у малому мозкові. Коли її покласти на спину, вона перевертася і плигає підніжними сечо-

ми. Коли кинути її в воду, вона плаває по краю посуду, видирається на край і там лишається спокійно спідти. Нічого не вічуваючи, як у спі, вона не приймає харч, повільно засихає і обертається на мумію.

За певний час після подолання мертвоточки частини мозку, виспажені біgom, одпочивають і в кінці перебігу їх можна знову використати. Часто мертві точка зовсім не наступає. Відсутність її можна спостерігати особливо в роботі божевільних. Як показує аналіз проф. Зохмера, вони можуть лишатися довгий час в пайтяжних позах, проробляючи весь час найсильніші рухи, що проходять у них лише по лінії пісвідомого рефлексу. Отже виходить, вони не знають мертвоточки. Вона й бітуну не перешкоджатиме під час бігу, коли вони навичтесь несвідомо виконувати кращі з технічного погляду бігові рухи, себто цілком відхиляти їх від мозку і користуватиметься нею лише для тактики в спорті. Вплив цього відхилення буває таким сильним, що бігун не почуває болю, коли павіть поранити ногу, а втомлені діти освіжуються знову в ході. Військовий досвід дав змогу широко використати це—зavedенням музики та ігр у військах.

Фізична культура виховує присутність духу, певність своїх сил, міцну волю; в спортивних змаганнях командам потрібна дисципліна, здібність жертвувати собою, самозречення. Тут високі ідеї впливають на свідомість. Не один перемагає, а лише спільні зусилля багатьох ведуть до перемоги. Що більше виправ, ще більше мозкової роботи. В боротьбі є багато супротивників, але й багато помічників. Власне тіло—це лише один воїн у полі. Всяке послаблення позиції, всяка відсутність дії подібна до мати королю в шаховій грі. Об'єднана робота команди на полі тяжка, але й гідна здивування і вона певно веде до перемоги. Лише за гри цілим колективом, за підкоренням особистого-загальному, можна досягти мети—воріт супротивника. Не дарма кажуть, що в спорті виявляється вдача людини.

Інтелігентному спортсменові цим піччою нового не скажеш. Він знає, що фізична культура містить в собі величезні моральні цінності.

Не на слабому досвіді, або на усміщі зували з боку треба будувати нашу спортивну роботу; глибоко серйозне відношення до справи і добре знання її повинно керувати всіма. Через вивчення, через досвід у справі фізичної культури повинні всі дізналися, що тіло і дух є одно ще, що від здоров'я і свіжості тіла залежить здоров'я і свіжість духу і лише це одне може забезпечити нам прогрес і дальший розвиток. Всяка ідея для свого поширення потрібує агітації і сильного впливу з боку—на масу. Всяку ідею треба піддержати агітацією.

Штучне протистояння тіла духу не властиві здоровій людині. Можна спречатися про те, що сумніве: вигляд хворого розуму, божевільного в здоровому тілі, чи ясний, здоровий розум у хворому тілі. Одне безперечно, що з людиною, що вмирає передчасно від хвороби, гинуть і всі досягнення і всі надії на досягнення розуму.

Навіть великий гений лише тоді може опанувати хвору думку, коли те хворе тіло, що в ньому він міститься, усе більше переймається змаганням до здоров'я і фізичного удосконалення. Такий був Бетховен. Сократ вимагав, щоб юнаки щодня перед філософськими заняттями загартовували тіло.

Д-р В. БЛЯХ

## Товариство допомоги соціалістичному будівництву

Перебудова нашого суспільства на соціалістичних началах після перемоги на фронтах продовжується в формах господарського і культурного будівництва. Жовтнева революція підняла до свідомого політичного і культурного життя широкі маси і ставить все більш і більш грандіозні творчі завдання.

Індустриалізація країни вимагає напруженої роботи наукової і технічної думки—бо соціалізм неможливий поза науковим і технічним прогресом. І питання про притягнення до роботи і використання кваліфікованих наукових і технічних сил радянською владою було виразно поставлено на перших місцях її існування. Але в ті часи лише поодинокі представники наукових кол цілком цирко «прийшли» Жовтневу революцію і стали до роботи під час партією і радянською владою—більшість же одехнулась «держала» нейтралітет,—в їх очах Жовтнева революція була лише стихійним, руйнацьким процесом і робота була лише сумною необхідністю.

Успіхи радянського будівництва, загальний економічний підйом нашого Союзу—потроху зламали ці настрої кваліфікованої інтелігенції—і помалу вона переходить до лояльного співробітництва з радянською владою. Серед робітників науки і техніки починають зростати настрої—звязати свою роботу і свою мету—з метою і завданнями соціалістичного будівництва. В боротьбі двох класів, двох систем світогляду—наукові і технічні робітники прийшли до необхідності определити свої позиції.

## З'їзд фізіологів у Франкфурті на Майні

27—30 вересня у Франкфурті на Майні (Німеччина) відбувся фізіологічний з'їзд, де брав участь директор Українського Біохемічного інституту проф. А. В. Палладін що в членом німецького фізіологічного товариства. Кількість учасників з'їзду доходила 300 чол. На з'їзді, крім німецьких вчених, з чужоземних вчених брали участь вчені Австрії, Швейцарії, Данії, Бельгії, Польщі й ін. Наукову працю з'їзду було розподілено на 2 секції—фізіологічну і біохемічну і засідання відбувалися одночасно. З докладів біохемічної секції найбільший інтерес явилися доклади з біохемічної динаміки м'язової діяльності, а також з питання про структуру білкових речовин. В першому питанні з докладами виступали—проф. Етвіден і кілька його учнів, проф. Рагнар, в дебатах виступав проф. Мейєрхоф. Проф. Палладін в своєму докладі повідомив про останніїї свої роботи і Фердмана, проведених в Українському Біохемічному інституті під впливом тре-

Ці настрої найшли своє оформлення і на IV З'їзді Рад в квітні 1925 року—проф. Бах, видатний науковий робітник, повідомив, що серед наукових і технічних кол є думка організувати товариство сприяння соціалістичного будівництва. А тепер ми вже маємо декларацію нового товариства, підписану видатними робітниками науки і техніки нашого Союзу. Декларація є яскравою громадсько-політичною платформою, що має об'єднати всіх, хто повінністю приймає гасло єднання праці наук.

Товариство об'єднує ту частину науково-технічної інтелігенції, що звязала свою роботу безпосередньо з завданнями соціалістичного господарства. Товариство буде видавати журнал, в якому будуть освітлюватися актуальні проблеми господарського і культурного будівництва Союзу.

Декларацію ініціативної групи підписали видатні вчені й фахівці по різних галузях знання. Проф. І. Олександров,—автор проекта Дніпрельстану і голова технічної ради, проф. А. Бах, проф. А. Гейманович—директор Українського психоневрологічного інституту в Харкові, проф. А. Палладін—директор українського біохемічного інституту в Харкові і інші наукові сили Москви, Ленінграду, Іркутську і інших міст нашого Союзу.

Ініціативу організації аналогічного т-ва під Україні взяло на себе Харківське наукове т-во. На засіданні 18 жовтня ухвалено відповідну постанову.

Українське товариство увійде до складу Всесоюзного товариства допомоги соціалістичному будівництву.

## Новий журнал—«Революція і Культура»

В виданні «Правди» в жовтні починає виходити новий двохтижневий журнал «Революція і Культура» за редакцією Н. Бухаріна, Деборіна, А. Луначарського, Сапожникова і др. В журналі буде широко популяризуватися теорія і світогляд Маркса, Енгельса, і Леніна, а також освітлюватиметься питання культурного будівництва, питання побуту. Рішуча боротьба провадитиметься проти ворожої та чужої ідеології, проти занепадництва та міщенства.

Буде подаватись в «К. і Р.» хроніка культурного життя в СРСР і за кордоном—а також освітлюватися основна література по різних галузях знання і мистецтва, що виходить в СРСР і за кордоном.

«Революція і Культура»—розрахована на широкий актив, комсомола, на передові лави позашпартиної інтелігенції, робітників і селян,

## В Будинку Літератури ім. Блакитного

Сьогодні в Будинку Літератури відбудеться літературна вечірка. В неділю 23-го жовтня тов. Річицький зачитає доклад на тему «Літературні етапи Винниченка». Після докладу дискусія.

В понеділок 24 жовтня відбудеться концерт піаніста Рудницького. В програмі концерту твори Ліста і модерного польського композитора Шимановського. В концерті візьме участь оперний молодняк.

Рудницький родом з Галичини, вчився в Берліні у відомого піаніста Егона Петрі та у Відні у Сироті. З успіхом концертував у Німеччині, Польщі і Галичині. До Харкова Рудницький запрошено за даріння в Харківському Державному Оперу та професора в Харківському Драматичному інституті.

## Музика й діти

Справу ліквідації музичної неписьменності серед дорослого населення переводять клуби, сельбуди та інші політосвітні організації, виконуючи гасло Жовтня: «Музика—масам».

Відносно дітей—про роль просунення музики в дитячі маси провадить школа і це єдиний правдивий шлях музичної освіти серед дітей. Саме через школу і можливе розповсюдження здорової музики, що задовільняла б художні потреби і викорувала здорову психіку.

Треба сказати, що школа соцвиху, яка повинна стати центром музичного виховання і освіти для дітей в новій мірі не може виконати ці завдання. Це пояснюється недостатньою кількістю музичних керівників високої кваліфікації, невеликою кількістю лекцій, відведені для музики в школі й тими позначними матеріальними засобами, що мають для цієї мети школи соцвиху. І от діти й до цього часу знайомляться з вокальною музикою нескладного, примітивного характеру і тільки у виключних випадках з музикою інструментальною, головним чином, фортепіанною. А тут треба і вже час подбати за ге- щоб справа просунення музики в дитячі маси пішла значно жаваше, аніж це було діцильного часу.

Кофи школа в даний момент не може пізнати дітей з музичною літературою, то музично-культурні установи й організації як: опера, симфонічні оркестри, оркестири народних інструментів, інструментальні й вокальні квартети, хори; музичні професійні школи, музичні інститути й технікуми, а також окремі виконавці повинні приступити до допомоги дітям й ознайомити їх з тим світом звуків, що надасть їх життю краси, радості, бадьорості та художнього змісту. Часто ми спостерігаємо, що діти наші мало організовані, не-культурні, не мають художніх запросів, то тут у великий мірі виникні музичні організації, що нічого, або дуже мало роблять в цьому напрямку.

Музичного матеріалу для дитячих концертів і вокального, й інструментального є досить, та й крім того можна помалу в дитячий репертуар вводити більш складні.

Практично провести це цілком можливо. Для прикладу візьмемо Харків.

1) Оркестр народних інструментів ім. Раковського міг би для пропаганди серйозної музики та народних інструментів серед дітей, дати хоч би по одному разу за учебний

рік, концерти у всіх школах, за хорошим програмом для дітей. В Харкові є біля 50 великих шкіл, де вчитися біля 800 дітей і, якщо на конкрет з'явиться половина, то з півторою 20—25 концертів ми одержимо суму, що при нашій бідності могла б задовільнити виконавців професіоналів, а для дітей концерт в їхній школі був би величним культурним святом. В крайньому разі можна було б з'єднати по територіальній ознакої дві школи для концерту.

2) Симфонічний оркестр Державної Академічної Опера, хоч би й не в повному складі, міг би по святках і в неробочі дні, пряміром, в 9 до 11 ранку, влаштовувати дитячі концерти, на яких знайомити дітей з симфонічною музикою та з інструментами оркестру.

3) Державний хор теж міг би обслуговувати дитячі організації і дати кілька дитячих концертів не тільки в районах робітничих клубів, але й в кожній трудовій школі й познайомити дітей з красими зразками хорової літератури й художнім виконанням. Таї виступи організованого хору вплинути на підвищення якості «продукції» дитячого шкільного хорового гуртка.

Не зле було б і академічні опери згадати про дітей і влаштувати для них кілька спектаклів. Ці вистави для дітей повинні покращити видатки—адже платити діти за квитки в кіно і певно підуть на концерт або оперну виставу. Необхідно лише організовувати розповсюдження квитків через школи.

Музичні—професіональні школи, музичні технікуми та інститути повинні запрошувасти на свої показові концерти дітей хоч би старших груп школ соцвиху, даб діти знайомилися зі всіма галузями музичного мистецтва.

Відносно окремих виконавців, то для них влаштувати концерти в школі легше за все. Не треба тільки занятися за великою оплатою.

До всіх дитячих концертів необхідно подавати змістовне вступне слово, в якому б подавалася коротенька біографія композитора, характерні риси його творчості та зміст музичних творів, що їх виконують. Це вступне слово допоможе б дітям організовано слухати музику. Всім відоме виховаче й організуюче значення музики і не дивлячися на це чудовий засіб виховання не використовують в достатній мірі.

Діти—наша будущина—про них слід своечасно подбати щоб музичне виховання в дитячі роки стояло на належній висоті.

Олександр Перунов.

## Харківський Держтеатр для дітей у цьому сезоні

Харківський Держтеатр для дітей у цьому році переїхав з віддання Наркомосвіти до Окніаросвіти. Це дістя можливість йому тісніше звязатися зі шкільними організаціями, що ними безпосередньо керують Окніаросвіта. Дитячий держтеатр, разом з іншими харківськими театрами входить до складу окружного управління видавництвами. Художнє та ідеологічне керівництво театром покладено на трійку в складі—директора театру С. Городиської, представника Окніаровиція видавництвами—Ю. Хаютина та Окніаровиція Поліфірова. Це буде 8-й сезон дитячого театру в Харкові.

В разом з нашим співробітником, директором театру тов. Городиською поінформувала про наступний сезон держтеатру для дітей. Як і раніше, театр головну увагу звертає на налагодження найтіонішого звязку з шкільними організаціями і закладами та дітьми. В цьому році в роботу театру втягнено піонерські організації. Крім того, значну допомогу, театрів подадуть делегації зборів дітей, що їх буде утворено при театрі. У них братимуть участь представники всіх школ та піонерських організацій. Збори активно візьмуть участь в житті театру: обговорюватимуть постановки, допомагатимуть звязатися зі школами, регулюватимуть одівідуальним, збиратимуть матеріали в школах для загально-міської театральної газети, що її видає дитячий театр. Крім цього, кожна вистава буде тісно пов'язана з внутрішньою роботою школи, себто, відбудутиметься попередня проробка і підготовка глядачів у школах до сприйняття вистав. Така ж сама робота буде провадитися після вистав. Її підтримуватиметься силами шкільних робітників, але за планом, виробленим театром, та під його керівництвом.

Театр організує невеликі пересувні виставки до поясної п'єси. Виставки характеризують епоху, стиль і побут виведених у п'єси. Театр також готове невелику виставку, що ілюструє його роботу. Ця виставка буде відкрита до десятих роковин Жовтня.

Одночасно театр стає поволі центром дитячого художнього життя. Намічено організувати три театри об'єднання керівництв драматургіческими в школах та невелику консультацію, що може допомогти щоденній практичній роботі шкільних турнірів.

Що до репертуару, то як і торік, він буде поділений на 2 цикли: для дорослих учнів і для дітей молодшого віку. Для старших груп

Володимир Юреванський.

## Настя

(Уривок з повісті «Яблуні». Переклад з рукопису).

— А то їн? Через кого Катерині Савченковій та Одарці хати дъогтем масали... Аж досі з сиників не виходять.

І мати Сергійова, стара, зморщена Семеніха, що підірвалася на надсильній роботі, що-неділі подавала в церкву граматику за упокой душі свого втраченого сина.

Повернувшись Сергій несподівано, на пролісні, в кінці березня, коли в Сутисках готувалися до ярової сівби. Увечері, смерком, увійшов у хату, отягнув її швидкими своїми яструбатими очима.

— Ну, добрий день, чи що,—сказав, нечаче всього день минув, як його не було.

Мати сплеснула сухими жилавими руками і заплакала по-старечому тихо, з беспомічною рацією.

— Батько живий?

— Живий, Сергієчку, живий. До млина десь пішов...

За піччу поралася коло полотна якась молода, дуже тиха з виду дівчина.

— Хто це?—шові очима Сергій.

— Робітницю, синку, держимо. Нікуди я не гідна стала. Поперек мені відібрало, як відрізаний. А Настя нам щомагає,

У Насті прінціпу брови, коли вона побачила рудувате від довголітньої смаги, різке обличчя Сергійова. Він скинув очима на її туби, груди, спідницю—і по-хазійському сів до столу. Сидів він так міцно і так упевнено, що матері здалося, щеначе він ніколи не йшов.

Третього дня завив у дворі коло клуні Султан, ряжено-срібний, срібний, з підгинами піс, схожий віддалік на вовка. Сергій цулико пішав його, широкрутів до старого шкіряного паштівника ігворку і потяг на город. Приголомшений Султан упирається, відстрибуває, гарчав, прутався геть, винувато, благаюче скавучав, але Сергій зі сліпою злобою підвілк його до старої труні, спрітно і швидко накинув на шию зашморг і смигнув ігворку втору на сучок. З сучка порохом полетіло сухе лущинин кори, ігворка під силою залишивих рук, що тягли її, злітаючи, гаряче зашарудила. Султан, захлискувшись, завицав, задихнувшись, задрігав у повітря отманілими лапами і загойдався над землею, крутичись то вправо, то зліво, поки не застіг німою, неприродно заклятою тушою.

Сергій прямими твердими кроками повернувся до хати.

— Руки помити. Та обдать син,—спокійно сагадав він Насті.

— І Настя... раптом стало страшно—так страшно, як ніколи ще в житті не було. Але

— Ухайдакався, черг без шокришки,—соворили з задоволенням чоловіки.

— Туди Йому й дорога.

А молодиці згадували:

— Ну і візача була в окамінного! Нахаба, не-покірник, бабій...

— Та Йому, звірюці, за саму ідату голову зірвати треба було.

## Житомирський музей

За часи революції не тільки к. губерніяльни міста, але й деякі повітові збагатились музеями та бібліотеками, куди попало чимало з того, що раніше було власністю магнатів і що за десятком замками обергалось від чужого ока не тільки робітників і селян, а також і вчених людей. Житомирський музей за короткий час виріс в велику культурну установу в відділами—археологічним, історичним, ботанічним, мінералогічним, геологічним, зоологічним, мистецьким, етнографічним та величезною бібліотекою.

Музей так розрісся, що будинок к. барона Шодуара не міг вмістити всіх відділів,—прийшлося зайнітище будинок, де розмістилися відділ мистецтва. Відділ етнографічний та історичний росташовані також в окремому помешканні.

Чи можна було до революції мріяти, що завжди «захудалий», забутий Житомир, де доживали свій вік отставні генерали та чиновники, коли небудь буде мати свою картинну галерею, де виставлено кілька сот цінних картин всіх шкіл, руських, і європейських (на жаль мало картин українських художників, тому що більшість картин лопало до музею із панських палаців), або наукову бібліотеку в активів більш 300.000 томів цінних книжок.

Моєм завданням було знайомитись виключно з музичними матеріалами, а тому й річ поїду головним чином про бібліотеку.

Бібліотека займає весь нижній поверх музею. Актив її, як я вже згадував, більш 300.000 томів, серед них значна кількість надзвичай-

но цінних славянських стародруків і рукописів, більш 140 європейських інкунабул (першодруків до 1500-1525 р.), більш 20 альбів (найкращі італійські видання 16 в.), до 150 ельзевітів (найкращі голландські видання 17 в.) та інші. Основу бібліотеки музею склали бібліотеки барона Шодуара, Житомирської католицької семінарії, Капітула і бібліопуської бібліотеки, Волинської духовної семінарії. Це ядро потовнено ще книжками з бібліотек призваних осіб.

Особливу цінність має бібліотека Шодуара, яку збрали цілі покоління Шодуара на протязі більш століття. За деякі невідомі книжки, як видно із штомітків на палітурках, заплачено років 40—50 тому до 350—500 франків. Найбільш цінні тут відділи—шумізматики та природознавства; надзвичайно багато представлені відділи—католицько-протестантської полеміки, сектантств і масонства (Шодуари були масонами), а також відділи бібліографічними і донідковими.

Між іншим в бібліотеці Шодуара є рукописі знаменитого італійського професора—шумізмата Сестіна—(20 величезних фоліантів в опраїв із кіпарисного дерева); труди славетнього бібліографа Еберта та інші.

Не менш цінна і католицька бібліотека (до 50.000 книжок)—від Гутенберга.

Музичної літератури—в музеїйній бібліотеці незначна кількість.

Більш всеого—польської музичної літератури почала і середині 19 в. (переважно—полонези, мазурки та інш.). Досить значна скрипична література. Чимало—закордонних видань початку 19 в.; попадаються старі руські видання, і досить цінні, що являються тепер бібліографічною рідкістю. Цінні музичні журнали—«Нувеліст» за 1849 та 1851, «Музичальний світ» за 1856 р.

Між рукописним матеріалом зустрічаються твори І. Валнера (1857 р.); Н. Бороздіна (1861 р.), Сокальського (романс «Розлюбі меня» з супроводом оркестра). Твори Валнера і Бороздіна присвячено Марії Вокшаніві (дочці директора Житомирської гімназії, а в майбутньому—жінка Шодуара). Можливо, що Бороздін—це той самий приятель Сокальського П., з котрим останній вів дуже цікаве листування (Листування збереглося у сестер Сокальських).

Заслуговують уваги деякі підручники, між іншим підручник («Studien») генералбасі, контрапункту і композиції—Бетховена, складений по уривкам його рукописів і виданий Інг. Ріттер фон Зеїфрід 1832 р. в Відні; під-

ручник гармонії Бертон (Париж); «Ясное изъяснение к изучению Генералбаса. Сочинил и издал в пользу любителей музыки Франц Цык—Харков».

Цінна збірка французьких пісень, з акомпанементом фортепіано (більш 40, з чудовими гравюрами; (видання 1772 р.).

Між рукописними нотами збереглася одна голосова партія духових концертів; концерти самі по собі че цікаві (початку 19 в.), але між ними знайшовся один концерт, що заслуговує особливої уваги. Починається він так: «Дудка праг... Іван мовчить... А все знає».

А далі співається про кохання, про те, що «мене сердце лиши на то дано, чтобы тобою прельщаться,—мене смерть с тобою разстаться»...

Очевидно, церковних співаків більш захищали любовні пісні, ніж духовні концерти.

Шкода що не збереглися всі голосові партії. Між книжками католицької бібліотеки є з нотами книжок пощастило бачити «Градуал» (церковні граєнки),—фоліант величезного розміру, написаний на чудовому, тонкому пергаменті в Луцькому монастирі 1642 р. (Ноти квадратні і написані на 4 червоних лініях). Для католицьких нотних рукописів це не таєкож вже давній бо вже з кінця 15 віку, церковні нотні книжки друкувались в Італії. Такі нотні богослужебні книжки є в Київській Всеноардійній бібліотеці (Міссал, надрукований 1482 р.) і в Лаврському музею. Але це не лише Градуал 1642 р. його значної цінності, як рукоцисного пам'ятника. Дуже цікава є Градуалі оправа.

Особливої уваги заслуговує Бібліопуський церемоніал, надрукований в Парижі 1633 р., за часів, коли Франція конкурувала в мистецтві друку з Голландією. Це величезна книжка з чудовими гравюрами, що ілюструють весь ритуал бібліопуських служб; в ній є відділи з нотами (тони, в яких треба робити різні «возгласи»).

Для історії української музики найбільш цінним пам'ятником в Житомирському музею треба визнати—рукопис музики до п'єси кн. Шаховського «Казак стихотворець», яку вважають першою надрукованою українською п'єсою. (Надруковано вперше 1815 р.). Правда, вона написана мішаною мовою—руссько-українською, при чому українська мова нечиста, але в самій п'єсі сюжет взято із українського побуту і подається українські мелодії. Можна думати, що це була дійсно перша п'єса, що ставилась на Україні немов справжня українська п'єса.

намічено поставити оригінальну сучасну п'єсу Дніпровського «Любов і дим», класичну українську п'єсу Старицького «Юрко Довбуш» і п'єсу руського класика Фонвізіна «Недоумок». Для молодшого віку піде п'єса «Тимошев Рудня», а також замовлено оригінальну п'єсу з хінського побуту. Відкрити сезон театр намічає п'єсою «Дядькова Томова Хатина», переробленою Зоном. Цю п'єсу ставить головний режисер театру Крига, сценічне оформлення дас художник—Цапок і музикант—композитор Мейтус.

Крім режисера Крига буде запрошено та окремі постановки інших режисерів. Постійним художником працюватиме Цапок, а музичним керовником—Леванковський. Окремим композиторам замовлятиметься музика на кожну п'єсу. В основному склад трупи торішній, хоча прийнято кілька нових акторів.

найстрашніше і незрозуміле, що вона в себе вловила в той момент, було те, що спокійність Сергійова подобалася, приваблювала.

Тоді ж, у ті тривожно-зеленуваті березні вечори, вона почала від сусід обережне шепотіння, ніби в білих, коли ті на Москву йшли, Сергій був за ката, і що вішати для цього—звичне діло, бо напрактикувався за девятацілітній рік.

Сергій відразу став головним господарем у хаті. Старий батько задоволено крекстав і радів, що діждається собі зміни.

— Я свое віджив. Хай тепер він командує, коли хист є.

Сергій ретельно вважав до діла, вставав уздовж і працював до смеркі. Дістав у радості насіння, засів три десятини пшениці, півдесятини проса, десятину ячменю, трохи гречки,—порався і робив коло землі, як кріт.

Якось, повернувшись з поля пізно ввечері, він побачив Настю на присібі, і йому здалося, що вона в тій непевній, безпідлогій ягудзі, що часто буває відчуття, що їй нікого хотіти. Насти зараз же постала і пішла готовувати до вечірі. Після вечірі Сергій хотів чого довго порався у дворі і раптом крикнув суворо з повіткою:

— Насти! Що це в тебе за безладдя? Іди віднеси мішки до клуні.

У Насти якимсь побоюванням, темним передуттям тіцнулося серце.

— Вони ж у клуні.

— А де що відляється? Собака?

— Хто небудь узяв... Я їх сама складала на місце.

— Іди, подивися, складала, чи ні.

В трудах у Насти стало неспокійно, млюстро, страшно. Вона поправила хустку і, як у пастку, пішла в повітку. Небо на заході, над темними дахами хат, ще світилося слабим зеленувато-жовтим світлом. Десь далеко на селі чулися роспливчасті вечірні голоси.

— Ось, бери. Та живо!

Насти поспішно нахилилася, але ледве встигла схопити мішки, як Сергій раптом швидко обійняв її за плечі. Вона мовчила виразна і відбігла, вся затримівши. А Сергій, усміхнувшись, здивовано кинув її усід:

— Злякалася?..

Швиденько Насти кинула в темряву клуні мішки, зачинила двері і замкнула на клямку так хутко, неначе зализа клямки шекло її пальці.

— Та ти почекай. Насти!..

Сергій загородив дорогу і пішов під кількою, що шуралася його.

— Ти чого мене боїшся?..

— І не думала...—боязно, відбиваючись, в соромливо теплотою і усмішкою сказала Насти, сама ще розуміючи себе, не розумію-

чи свого раптового незвичайного хрілювання.

— Адже я не кусаюся.

— Знаю...

— Знаєш? Ах ти, чудачко!.. Ходімо на Бут, у графський сад, посидимо трохи.

— А що я там забула?

— Хіба лише за тим ходять, що забувають?

Він міцно потяг її за собою, в бік города, до саду.

— Пусти...—тихим, радісним пошепотом попрохала Насти, і знову голос її прозвучав ніжно, схильовано.

Сергій сіннув її до себе, хотів обійтися, обхопити спину і груди, але вона раптом низько нахилилась, зрутила всім тілом до землі і вивернулася з жилавих, нетерплячих рук.

— Ну, гляди, завтра їдемо обов'язково!

Поправляючи на голові хустку, що роз'яла, Насти підбігла до дверей хати. Уже держучи руку на дверній клямці, вона несподівано для себе оглянулася. В імлі сутінкі Сергій стояв посеред двору, повернувшись до неї.

— Чуєш?—шалко і жадібно покликав його голос.

Насти помовчала одну лише мить. Потім усміхнулася в темряву і стиха, зі співучим задором сказала:

їнська. («Наталка Полтавка», як відомо, вперше поставлена в Полтаві в 1819 р., а надрукована тільки в 1838 р.).

О відомості, що мелодій до п'еси «Козак стихотворець» вперше заведено в ноти Кавосом, але трудно сказати, чи в рукопису що передається в Житомирському музею, ті самі мелодії, чи ні.

«Нілавір» музики до «Козака» дає тільки воєнальні партії, ні фортечного, ні оркестрового супроводу в ній немає.

Із дієвих осіб Маруся співає «Іхав козак за Дунай», а далі — «Як сказала матуся, — ти смілуйся, Маруся...» Деомид співає: «Знають турки нас і шведи»

І об нас известен свет...

Більш інтересна музика балету, який в п'есі займає значну частину і складається з 22 №. Зберіглися партії лише другої скрипки, баса, флейти, першого кларнета, першої і другої труби, що свідчить, що музика написана для оркестра значної кількості по складу.

Оце весь музичний матеріал, що заслуговувати.

Етнографічний відділ житомирського музею невеликий, але складений з величним умінням і любов'ю. Тут ростають експонати в такій послідовності, як люди творили своє життя.

З початку йде ловецтво, далі — рибальство, дике бджолництво, скотарство (тут між іншими є північна колекція калатал, що чіплюють, чи чипляли скотину, коли вона ходила по високих травах і кущах); рільництво, пересування, гут, міл, фільм, дерев'яний велосипед; народна техніка, (колекція кримських коробів, калаталів і ріжного пристрія для озвіління); мистецтво (ткацькі варстти та інші приладдя); народне мистецтво. Тут значні колекції народних вишиток, писанок. Між музичними інструментами — старовинний торбан, бандури, цимбали, ліри; не видно ні баса, ні бубона; а та заслуговують уваги — гарнітка (из берестової кори) з рострубом, запна кількість ріжних сопілок и колекція очеретяних та соломених дудочок.

В культурному підізділі дуже цінні — «Шопка» або Житомирський вертеп Антона Смерди (Шопка крита соломою; а в середині — колекція ляльок); вертеп, подібний Галагановському; «Солом'янечник» (початок 18 в.), художньої роботи; братська воскова свічка, заввишки вишиною аршин в з три і мало не є арши (в діаметрі). Коли закладався цех при братстві (а вони закладались раніше при церквах), братчики кожного цеху збиралася: гурувались коло своєї братської свічки, і кожний

В кінці вересня місяця в Головполітосвіті відбивалося за свою 2-х річну роботу ЦВ Асоціації Революційного Мистецтва України. В доповіді ЦВ було висвітлено поданим доказливим фактичним матеріалом величезну оргапізаційну й культурно-ідеологічну роботу передену за цей час цією молодою Асоціацією. Зокрема було подано й матеріал з широко вже відомої виставочної кампанії, що б перевела АРМУ в минулому році. Крім виставок організованих і переведених Асоціацією (в Київ, Одеса, Дніпропетровську, Донбасі й Всеукраїнської в Харкові з загальною кількістю понад 1500 експонатів), члени Асоціації брали участь також у виставках виставових 130—секціями Робмису: Київської на контрактах та Харківської «Художник сьогодні».

В доповіді було подано також матеріал, що характеризує стан Асоціації на сьогодні: Асоціація об'єднує в цілому по всім своїм філіям — Київській, Харківській, Дніпропетровській, Одеській, Артемівській біля 250 міст і містечок, що до складу Асоціації по кваліфікації її членів, то АРМУ об'єднує понад 40 професорів і викладачів худ. ВУЗ'їв УСРР, а також акторів радянського художнього молодняку, що закінчив мистецькі ВУЗ'ї Рад. України. Зокрема АРМУ має в своєму складі досить значну для мистецького об'єднання кількість партійців і комсомольців. Асоціація вперше також із художніх організацій переводить в Донбасі певну постійну роботу, маючи там свій філіял в Артемівську, що об'єднує місцевий художній актив, самоуків-робітників, а також керівників 130 гуртків роб. клубів. АРМУ звязалася вже з рядом мистецьких об'єднань, як РСФОР (ОСА, АНОВА і др.), та і деякими рев.-мистецькими об'єднаннями Заходу. Робота її в цілому й зокрема виставки знайшли широкий відгук як у пресі

УСРР, так і Радсюзу в іншому. В своїй роботі АРМУ намагалася як найтінше звязати з широкими колами пролетарської громадськості, відповідно плануючи всю свою практичну діяльність.

Художній відділ Упр. Політосвіти в своїй резолюції на доповіді АРМУ ухвалив: 1) констатувати колосальну роботу переведену АРМУ по організації українських художніх сил на певний суспільно-політичний і художньо-ідеологічний платформі; 2) загальну політично-ідеологічну лінію АРМУ визнати вірною; 3) відмітити принципово позитивне ставлення ЦВ АРМУ до організації Всеукраїнської федерації, організації радянських мітців по лінії образотворчого мистецтва; 4) вважати необхідним вжити заходів для забезпечення дальшої роботи Асоціації, зокрема звернутися від УПО НКО до ОВК Київа, Харкова й Одеси з листом, в якому просити забезпечити повномощніми філії АРМУ; 5) посилити звязок АРМУ з УПО та керівництво з боку УПО.

Такі основні пункти ухвали художнього відділу Головполітосвіти по підсумках 2-х річної роботи Асоціації, звітна доповідь якої звільнилась першою в УПО, з худ. об'єднань по лінії образотворчого мистецтва.

АРМУ готується зараз до ювілейної Всеукраїнської виставки та бере участь у Всеєвропейській виставці мистецтва народів СРСР й виставці «Гравюра і літографія СРСР за 10 років», яку влаштовує Музей мистецтв у Москві. На «Виставку Мистецтва Нар. і Нар. ССР» АРМУ надіслало понад 300 експонатів з різних відділів: малюнства, театру, виробництва мистецтва (кераміка, текстиль), архітектури, графікі т. інш. На виставку до Музею Мистецтв надіслано понад 160 дереворитів і автолітографій графіків Київ і Харкова.

Робота Асоціації поступово набирає все ширший характер й розмаху. Минула її робота знайшла вже відповідну оцінку в резолюції Худ. відділу УПО. Підсумовуючи досвід минулого роботи, АРМУ й далі вестиме роботу, в напрямку ще більшої консолідації рев.-мистецьких сил, їх удосконалення, ставлячи перед ними завдання дальнішого будівництва Радянської мистецької культури через розвиток художньої продукції й творчості в першу чергу, переглянути її шляхом критики й обслуговування широких робітничих мас з тим, що в майбутній федерації організації радянських мітців заняті належне місце й практикою своєї роботи.

Е. Х-КО.

раз свічки, що не догорали, добавлялись до загальної свічки, а тому вона із року в рік росла вгору і розбухала.

С чимало старих ікон роботи народних художників, історичних картин та інш.

Цікаво тут зазначити, що завідувач етнографічним музеєм т. Кравченко установив звязок музею з школами й учителями і провадить інтенсивну практику по вивченню історії та побуту цілих окружів, про що свідчать цілі томи рукописних матеріалів.

О. Дзбанівський.

простягнуті галузі дерев, вони кликали до себе, вабили отаруванням пебувалих, невичізних радостей.

Настя не почувала, що йде, — земля хитро тряслася і пливла під нею. Вона не помітила, як скінчилася город, як м'яко живаця зелена галявина, як вирости перед очима густі зарості яблуневого саду. Квітучий тонкий запах ходонуватим полотном торкнувся її обличчя — і в цю ж мить Сергій твердо рукою міцно обхопив її плече, спину.

— Пожалій мене... Сергіечку... Не зайдай...

— Ах, ти, чудачка! От чудачка... — задихається, п'янів Сергій. — Не вік же тобі дівувати!

— Ріднеський, пусті...

— Та чого ти боїшся? Ну, чого? Невже заміж ніколи не підеш?

— А ти візьмеш?

— Чому ж не взяти?.. Ах ти, боягузко, зайточя...

Настя не встигла відсторонитися, не встигла в останньому опорі відступити, вирватися. Жадібні, палкі губи віялися в її рот — перші чоловічі губи, що їх вона ще підавно боялася. І відразу ж солідно закружила голова, самі собою підкосилася, оніміли ноги і, падаючи на землю, Настя скочилася за сухе торішнє листя...

— Чую.

Але зараз же, переступивши порів, злякалася — злякалася так, що заколотилося, задихаючись, серце: де «чую» було схоже на згоду, на обіцянку.

Вона довго не могла заспіти, тучно і жарко лотилося серце, часом якось завмирали, піміли труди, шепаче щезало кругом повітря. І річчю було дихати. Вона без краю думала про Сергія, про його залишну вдачу, про його сміливі вгляді погляди, про вибагливі руки, що з ними немає сил боротися. І що глухішою ставала ніч, то бажанішою і загадковішою здавалася їй його дика сила. Співали другі пісні, коли Настя заспала.

Увесь другий день пройшов, як у тумані. Сергій був на полі, але його найближчому присутності у самій собі Настя почувала ввесь час. День тягся неймовірно довго, повільно, йому, здавалося, піколи не буде кінця.

Нудним вітром летіли думки; вони проносилися, як спутані паркі хмар, повні привабності, легкості, спокуси, — але пі на чому не можна було зупинитися.

Сергій повернувся раніше, чіж звичайно. Він живо усміхнувся Насті, вводачі коней через розчинені нею ворота. Вона опустіла губи, схильовані й стурбовані, як нідоєвідчена змовниця.

Увечері, після заходу сонця, дзвінкі дівочки голоси знову завели на селі пісню. Пісня

## Бібліографія

**Етнографічний вісник**, кн. 4. За головним редактуванням акад. А. Лободи та В. Петрова. Етнографічна комісія ВУАН, Київ, 1927 р. стор. 200+13. Ц. 2 карб.

Четверта книжка «В. В.» містить чимало ріжноманітного матеріалу, інтересних розповідок, потрібних не тільки фахівець, що працює на полі краєзнавства, але й широкій масі читачів.

Акад. А. Лобода в своїй статті «З пісень на Україні про світову війну 1914—18 рр.» подає де-кілька пісень, в яких відбулося тяжке горе селян та робітників під час імперіалістичної війни, сумні дражніння від різних бойових походів та страшнення невдоволення війною. Шириться ці пісні по Україні зросійщеною мовою, як зазначає автор, «під впливом маси війська, яко говорило по руській» взагалі.

Ріжним релігійним «чудам», що широкою хвилюю покотилися були не так давно по Україні, переважно на Правобережжі, присвячено статті: П. Попова—«До текстив т. зв. «Калинівських» пісень»; М. Левченка—«Як утворилася легенда про нове чудо в Лаврі». В. Кравченко подає записи «Псалмі», що в рр. 1923—24 співали широчане під час подорожувань до різних чудес. П. Попов у своїй статті порівнює «калинівські» пісні з старими зразками усної народної творчості і робить висновок, що «калинівські» пісні залежать від пісень колядкових, лірницьких.

І. Квітка закінчив друкувати в цьому збірнику «В. В.» свою простору розвідку про українські пісні, про «дітігубницю», в якій досліджує віршову та музично-ритмічну форму таких пісень, використовуючи для цього як відомі вже записи пісень з мелодіями, так і недруковані ще, переважно з матеріалів ЗУАТ.

В статті «Голод на Україні року 1921» Н. Дмитрук подає записи (зроблені здебільшого на Коростенщині), найріжноманітніші заходи, що їх практикували селянине, щоб відвернути посуху під час недавньої голодовки.

В. Петров в розвідці «Мітологема Сонця» в українських народних віршуваннях та візантійсько-геліністичний культурний цикл» досліжує питання, що спеціально ще не досліджувалося в нашій науковій літературі, «про

співашний міт» в українських народних віршуваннях, не торкаючись казкових сюжетів сочною тематикою. Автор статті прихильється до думки акад. Веселовського про те, що «народні уявлення звязано з середньовічною візантійсько-слов'янською перекладеною літературою».

У відділі «Матеріали і статті з історії етнографії» вміщено замітку Б. Рудинської «До історії укр. етнографії. Іван Рудченко». В своїй замітці Рудинська пише: «Сподіваючись, що хтось інший використає вищезгаданий матеріал (матеріал Полтавського музею) для справжнього повного життєпису Рутченкого, тут нагадую лише коротенько, хто їй він був, спинивши доказлише на праці його, як етнографа» (стор. 127). «Нагадавши коротенько» давно відомі вже факти з теографії Івана Рудченка і перерахувавши авторів, що писали про братську літературу спілку П. Мирного та Ів. Біліка, Б. Рудинська далі позад формальній опис неопублікованих ще записів етнографічного матеріалу самого Ів. Рудченка і в інших, що надсилали йому. До аналізу змісту загаданого матеріалу авторна замітка не вдається, й доказливо на праці І. Рудченка, як етнографа так таки і не спирається.

Замітку Б. Рудинської написано позверхово і пеціаково.

Отже, будемо сподіватись, що справді, хто інший використає загаданий вище матеріал для справжньої наукової розвідки про І. Рудченка, як етнографа.

У цьому ж відділі «Матеріалів» Андрієвський О. «До історії видання літератури українського фольклору». Б. Д. Гріченка видрукував листа В. Доманського до Гріченка, що доповнюють піавану працю Гріченка. В. Білій («З неопублікованих матеріалів М. Закревського») подав частину неопублікованого фольклорного матеріалу, що його позбирав М. Закревський до другого видання своєї відомої збірки «Старосвітський бандурист».

У бібліографічному відділі вміщено чимало рецензій на етнографічні видання нашого Союзу і закордону.

По цілі (2 карб.) широкій масі читачів книжка мало приступна.

І. П.

## Нотографія

### МУЗИЧНІ ВИДАННЯ ДЛЯ ДІТЕЙ.

З продукції Музеютору ДВУ й Книгоспілки останній час звертають на себе увагу музичні видання для дітей, головне тим, що нареченні справу постачання дітям музичної літератури значно потислили. Як що перші роки своєї музичної видавничої роботи ці видавництва випускали для дітей музичну літературу волальну, — збірки й окремі пісні з досить примітивною музичною фактурою і в простеньких формах, то 1926—27 р. принесли видання дітейчих оперок («Лисичка, ютка і півник» К. Стеценка), прекрасні обробки пісень для дітей (М. Верниєвського, П. Козицького і Л. Речуцького) і неріш збірку дітейчих п'ес для фортепіано (Ф. Надененка). За останній час позначені видавництва цілком зевно стали на піях ноглибленими музичного видавництва для дітей і мі мажмо ще пілька щодінних видань, що хоч по частині започаткували прогалини в матеріалі для музичного виховання школярів соцвіх і дадуть учебний матеріал для музичних шкіл. На останніх виданнях ДВУ ми й упинимося.

Найменше здалім з них є «Вареники» Я. Ступині, опера-пентоміма на одну дію ор. 28. См. Гайдова. ДВУ, 7,5 аркушів, ціна 1 крб., 65 коп.

В цілому не досить «гладенька» музика, дещо в стилі німецьких збірників. Але зона мало говорити доштучному слухачеві і виконавцеві завданки свій бездушністю і мало-змістовності. Нема в ній і опрієнтовного українського народного мелосу, замість якого бачимо авторів фальшиво-класичного характеру, які почутують і в несвіжій гармонії.

Д. Яновський «Бублики», 18 фортеп'янових п'есок—сиграв для дітей на українську тему із збірника К. Квітки. ДВУ, 3 арк. Ціна 1 крб., 40 коп.

Автор поклав собі завдання ознайомити дітей з основними принципами музичної форми. На карб авторові можна віднести те, що

фін, тяжучи до оперного музично-драматичного стилю і володіючи оркестром не зміг укладти в рамках музики для дітей. П'ески Д. Яновського здебільшого важкі для виконання не тільки дітям, а й дорослим: від такої п'еси, як от № 8 (Канон в квінті) дитина мусить «повісити піс на лавінту», бо п'еса надто важка технічно. Отже, дитина має ці п'еси тільки слухати, а не виконувати, що значно зменшує вагу збірки.

Що до слухового сприймання п'есок дитиною, то чи не занадто тяжке звучання деяких з них (№№ 5, 6 в рівнобіжними сентимами й нонами на протязі всіх тактів). Поруч з цим у деяких п'есках звучання досить примітивні, мабуть сказали—волі. Також чином принципіально ліній в педагогічній цілівій установці не додержано.

Е. Шейнін. 8 дітейчих п'ес на єврейські теми для ф. і. ор. 2. ДВУ, 2 арк. Ціна—75 коп.

Ці п'еси спрямлюють ширимісне враження завдяки доштучному погляду автора в стилі сучасного звукоформування; написані вони досить інтересно. На жаль, не заважаю звіримано метр. Асиметричність сама по собі прямима, але толі вона ув'язана з гармонією.

Деякі п'ески надто короткі, а деякі технічно важкі для дітей. При всьому тому треба сподіватися від автора дальших цікавих орієнтирів.

О. Барндт. Фортеп'янові п'ески для дітей. ДВУ, 5 арк. Ціна 1 крб. 70 коп. В основу твору покладено українські народні теми із збірок К. Квітки—«Народні мелодії» та В. Верховинця—«Веснянинка». Написано п'ески з означенням фортеп'янового стилю із технічних засобів. До кожної п'ески окрім подано тему, визначено ступінь трудності кожної п'еси, подано хорошу аплюструтуру, падаль зазначено скрізь і з смаком, в чому почутуються свідомий своїх завдань педагог. П'ески музичальні.

## Література до 10-річчя Жовтневої революції

Друкуються такі книжки по питанням: Соц-економічним, політичним, агітаційним, пропаганди і радянське будівництво.

### УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ.

Буценко А.—Радянське будівництво на Україні. Істпарт ЦК КП(б)У та Всеукр. Коміс. Святкув. 10-ти річчя Жовтня.

Жовтень на Україні. Збірник. Статті Затонського, Кагановича, Куліка, Трубача, Якіра, Дву.

Зарудний С.—Кооперація на 10-ті роковини Жовтня. «Книгоспілка». Для масового читача.

Збірник.—Будівництво соціалістичної України. ДВУ. Статті Балицького, Затонського, Золотарьова, Петровського, Скрипника, Сухомлинського, Чубаря, Шліхтера та інш.

Збірник.—Національне питання за 10 років. ДВУ. У збірнику беруть участь: Буценко, Затонський, Каганович, Скрипник, Хвіля.

Кін.—Денікінщина на Україні. Істпарт ЦК КП(б)У та Всеукр. Комісія Святк. 10-ти річчя Жовтня.

Розенгауз.—Клуб на 10 роковини Жовтня. ДВУ.

Українська кооперація за 10 років радянської влади. Збірник «Книгоспілка».

Фурер В.—Від кріпакства до будівництва соціалізму. Істпарт ЦК КП(б)У та Всеукр. Коміс. святк. 10-ти річчя Жовтня.

Целларіус.—Кооперація за 10 років диктатури пролетаріату. «Книгоспілка».

### Руською мовою.

Бубнов А.—Вооружений пролетаріат за захисту завоювань Октября. 1927. ГІЗ.

Владимирський М.—Октябрські дні в Москві. «Моск. Раб.».

Ерде.—Революція на Україні. «Пролетарій».

Історія Октябрської революції. Под. ред. М. Покровського. ГІЗ.

Істпарт МК ВКП(б).—Год борьбы и победы. 1927 г. «Моск. Раб.».

Кін.—Денікінщина на Україні. Істпарт ЦК КП(б)У та Всеукр. Комісія по празднованню 10-ти річчя Октября.

Октябрь в екскурсіях по Москві. «Моск. Раб.».

Петров. 10 лет тому назад. «Моск. Раб.» Сборник—КП(б)У в Октябре и громадська война на Украине. «Пролетарій».

Серебрянський.—От Керенського к диктатурі пролетаріата. «Моск. Раб.».

Скрипник М.—Пам'яті погиблих за Октябрь, ГІЗ.

Смідович.—Работница и крестьянка в Октябрську Революцію. ГІЗ.

Ессе.—Десять лет советского строительства «Моск. Раб.».

Ярославський Е.—ВКП(б) в 1917 году. ГІЗ.

### ЗБІРНИКИ. (Спомини. Критика).

#### Українською мовою.

Критичний збірник.—«Література за 10 років». Маніфест літогорганізацій. Шляхи літератури. Упорядкували Лейтес А. і Яшк М. ДВУ.

Пилипенко С.—Збірка до 10 роковин Жовтня. Художня збірка для сельськів та хатчичателень. ДВУ.

#### Руською мовою.

В боях за Октябрь.—Гражданська война в художественной литературе. «Моск. Раб.».

Коган П.—Література великого Десятиліття. «Моск. Раб.».

приємні і досить лігкі. Гармонії не складні, але досить свіжі, кой-де інтересний ритм, форма та імпресіонізм.

Як ми бачили вище, наші композитори чи завжди добають за дітей і частинкою подають їм інспіраторський матеріал. Гадаємо що збірка О. Вернідта цілком задовільна скромному завданню автора дати дітям нескладну й адекватну музичну з Українського репертуару.

З технічного боку видання ДВУ недосконале: багато помилок, сквернувати папір і не вдали обгортки.

Дейт,

## Артист Голінський в Державній Опері

(Алда).

В сіреду, 19-го жовтня, в опері «Аїда» відбувся перший виступ артиста Михайла Голінського в партії Радамеса. Цей виступ ще молодого, але вже відомого і закордоном, артиста показав, що українська опера в особі М. Голінського зробила цінне придбання. У артиста великого діаметру й сили, красивого тембру й рівний драматичний тенор, хоча широкий, іноді баритонального характеру, звук медіуму й нижнього регистру нагадує так рідкій тенор геройчний тенор. Верхній регистр голосу є концентрованим добре оперитим металевим звуком просто бліскучий. Таких фраз, як кінцева фраза сцени на березі Нілу ми давно вже не чули. Манера посилати звук, як і самий характер звуку, свідчить про добру італійську школу.

Невідно для співців побудована партія Радамеса, що починається з дуже відповідальної арії і аж до третьої дії не дає змоги виконавцю розторнути, рівно, як виступ в ансамблі, що вже зігрався й засивався, де-що звізували артиста в перших 2-х діях, але уже і в арії артист показав свої видатні співочі здібності і привернув до себе симпатії всієї ансамблю, що перейшли в бурхливі і довгі омисли після сцени на березі Нілу і двох останніх сцен, де артист у весь шир розгорнув свій голос, і виявив великий темпераумент.

Судити по даній виставі та по виступові артиста в закритому концерті в Будинку Літератури, де він з великом драматизмом і співочкою майстерністю виконав арію з «Андре Шеньє» сфера артиста саме італійська опера.

Добірний ансамбль «Аїди» в рецензований виставі, добре зроблені хормейстром Поповим хори і оркестр в руках А. Мартуляна роблять виставу цієї опери одною з найкращих вистав останніх сезонів.

Юрій Ткаченко.

## Харківський Краєвий Відділ ВУФКУ в 1926—27 році

Про роботу ВУФКУ в минулому операційному році доповідав голова краївідділу ВУФКУ Ф. Савчук на засіданні секції народосвіти Міськради.

Робота краївідділу ВУФКУ полягає в тому, що він має керувати кінотеатрами та експloatувати їх, постачати кіноапаратами та фільмами робітничі й сільські клуби, проводити кінофіксацію села, то-що.

ВУФКУ в Харкові має 7 кінотеатрів на 3400 місць. В 1926—27 році в цих театрах було 2.008 тис. глядачів, на 48% більше, ніж в 1925—26 році. Кінотеатри в Харкові досить старі і в технічному відношенні невпорядковані. Для того, щоб підтримати кінотеатри хоч трохи, ВУФКУ щороку витрачає 25 тис. карб. Крім того, цих театрів для міста не дostaє. Особливо кілька, що-до цього на робітничих околицях. Отже, досить гостро стоїть справа про побудований двох кінотеатрів в центрі (на 1.500 місць) і на околицях (на 1 тис. місць). На це буде потрібно 1½ міл. карб. Правління ВУФКУ, що буде тепер фабрику не має вільних коштів. Доповідач говорить, що в побудовані нових кінотеатрів повинні взяти участь місцеві органи й допомогти ВУФКУ дістати довгострокові кредити та дати кошти.

Спочатку з цим ВУФКУ готується в наступному літі відкрити 2—4 літніх театри, переважно на робітничих околицях. Тепер ВУФКУ вживає всіх заходів поліпшити умови перебування глядача в кіно, організувати читальні, кути, ігри в фойє, буфети передаючи ХЦРК і т. д.

Під-ро бітничих клубів, то їх в Харкові ВУФКУ обслуговує 90—100. Працюють вони 1—2 дні на тиждень. В деяких клубах комітет по ухудшенню комерційної діяльності. З закритих клубів ВУФКУ бере за день від 10 до 16 карб.

Кінофіксація сел Харківщини пройшла досить успішно. Установлено 44 сільських стаціонарних установок. Помітно, що Окружна освіта мало звертає увагу на роботу сільських кіноустановок. Протягом зими ВУФКУ намічає ще більш широко розгорнути роботу у справі кінофіксації села.

## Шахи й шашки

За редакцією І. Л. Янушпольського.

### Матч Капабланка—Альохін.

#### Партія № 27. Індійська.

12—партія матчу, відіграно 16 жовтня у Буенос-Айресі.

Білі—А. А. Альохін.

1. d2—d4	K g8—f6	22. K c5 : b7	Ф b6 : b7
2. c2—c4	c7—e6	23. C h7—d3	T c8—c7
3. K b1—c3	a7—d5	24. Ф b1—a2 <sup>2)</sup>	T e8—c8
4. С c1—g5	K b8—d7	25. b2—b3	K c4—d6
5. e2—e3	C f8—e7	26. Ф a2—d2	Ф b7—b5 <sup>3)</sup>
6. K g1—f3	0—0	27. T d1—c1	Kр e7—d7
7. T a1—c1	c7—c6	28. T c1 : c7 +	T c8 : c7
8. Ф d1—c2	a7—a6	29. C d3—b1	C f6—e7
9. a2—a3	b7—h6	30. K e2—f4	Kр d7—c8
10. С g5—h4	T f8—e8	31. Ф d2—e2	g7—g6
11. T c1—d1	b7—b5	32. K f4—d3	K d6—e4
12. c4 : d5	c6 : d5	33. b3—b1	T c7—c3 <sup>4)</sup>
13. С f1—d3	C e8—b7	34. Ф e2—b2 <sup>5)</sup>	Ф b6—c7
14. 0—0	T a8—c8	35. K d3—c5	C e7 : c5
15. Ф c2—b1	Ф d8—e5	36. d4 : c5	Ф c7—e5
16. K c3—e2	K d7—b6	37. f2—f4 :	Ф e5 : g7
17. K f3—e5	K b6—c4	38. С b1 : e4	g5 : e4
18. С h4 : f6	C e7 : f6	39. Kр g1—f2	Ф g7—f6
19. С d3—h7+	Kр g8—f8	40. g2—g3	g5—g5
20. K e5—d7+	Kр f8—e7	41. T e1—c1	g5 : f4
21. K d7—c5	Ф a5—b6 <sup>1)</sup>	42. T c1 : c3	Капабланка здався.

Чорні—Х. Р. Капабланка.

<sup>1)</sup> Помилковий хід; чорним слід було зіграти 21... Tc8 : c5 22. b2—b4 Fa5 : a3 23. b1:c5 і в них 2 сильних пішака за якість.

<sup>2)</sup> Щоб зіграти b2—b3.<sup>3)</sup> Чорні не допускають ферзя на a5<sup>4)</sup> Цей хід програє.<sup>5)</sup> Білі загрожують зіграти f2—f3 і виграють.<sup>6)</sup> На 42... f4 : e3+ білі відповідають 43. Kd f2—g1 і виграють.

#### Хроніка.

13, 14, 15, 16 і 17 партії матчу Капабланка—Альохін закінчились в нічию. Стан матчу після 17 партії—Альохін+3, Капабланка+2 і 12 партій нічія.

#### Всесоюзний турнір-чемпіонат.

Після 17 турів у Дуза-Хотімського і Романовського по + 11 і по 2 незамінческих партії у Богатирчука + 10½ і з незак. Далі у Макагонова і Моделя по + 10 і т. д.

Закінчився турнір-чемпіонат команд окремих республік. Турнір виграла Білоруська команда, Українська на 6-му місці.

У Всесоюзному турнір-чемпіонаті по шашках після 8 турів представник Харкову т. Бакуменко на 2 місці.

На міжнародному турнірі у Лондоні (почався 10-го жовтня) після 9 турів на 1-м місці Тариков.

#### Хроніка

— Книжкова виставка федерації радянських письменників. Виставочний комітет при федерації письменницьких об'єднань РСФРР ухвалив організувати до 10-х роковин Жовтневої Революції виставку книжок художньої літератури й критики, що буде ілюструвати історію розвитку радянської літератури за 10 років.

— Видавництво письменників. Група Харківських письменників та перекладачів заснувала коопераційне видавництво «Кадр».

Окрім перекладної літератури в найближчі часи вийдуть книжки оповідань членів «Кадру» В. Юрзинського, Я. Кальпіцького, і по-відьмість Н. Борисова.

— Оригінальна реклама. Видавництво Бернارد Грасе вжило досить оригінального зв'язку зі споживачем, себ-то покупцем книжки. До нових книжок вкладається анкета з такими запитаннями: 1) Чому ви купили цю книжку? 2) Чи вас спонукала назва книжки? 3) Чи прочитана рецензія? 4) Чи реклама видавця? 5) Чи розмова з приятелем? 6) Якої ви думки про цю книжку?

Звичайно й тут не обходить без реклами, бо далі в анкеті зазначається, що перші 10, хто надішле відповідь, одержить по одній книжці російського видання, а 100 дальших—каталоги.

— Як селянин реагує на музику. Одеський кабінет Політосвітника почав розробляти цікаве питання про те, на яку музику найкраще

реагує селянство: на побутову, народну, казмерну, чи яку іншу. Питання буде розвиватися шляхом анкет, спостережень, розмов, тощо. Зокрема для дослідження музичних уподобань села буде використано трушу бандуристів, гастролі капелі «Думка». Буде також з'ясовано, як звичайні селяни реагують на вуличну музичну творчість.

— Симфонічні концерти для робітничої автодиторії в Одесі. Одеське філармонічне товариство виробляє план концертів в робітничих клубах. Спроби довели, що такі концерти мають своїх слухачів, кадри яких увесь час зростають.

Поточного сезону філармонічне товариство мас перевести не менш 24—28 концертів по робітничих клубах.

Симфонічний сезон відкривається концертом в клубі залізничників ім. Леніна.

— Дніпропетровський художній музей. До Жовтневих свят Дніпропетровський художній музей поповнюється новими експонатами—що надіслані з ленінградських і московських державних музеїв та фондів: з мальарства, скульптури, графіки та кераміки. До 10-х роковин намічено відкриття нового відділу фарфору, фаянса і кришталю, що належали разом колекціям Юсуповим та Іпполітівим. Особливу увагу звернуто на жалюїзний відділ музею, де відбрано твори художників часів народництва і передвижників.